

F. t. l. om Danmarks tiltrædelse af De europæiske Fællesskaber.

Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab fastsatte forskrifter skulle føre forsædet i Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs og Det Europæiske Atomenergifællesskabs Råd; dette gælder for hans resterende tjenesteperiode. Ved udløbet af denne tjenesteperiode udøves formandshvervet efter tur i den rækkefølge af Medlemsstaterne, der er fastlagt i artikel 2 i denne Traktat.

Artikel 32

(1) Kommissionen består af fjorten medlemmer, indtil Traktaten om oprettelse af et eneste Europæisk Fællesskab træder i kraft, dog højst i et tidsrum af tre år efter udnævnelsen af dens medlemmer.

I denne periode kan højst tre medlemmer af Kommissionen være af samme nationalitet.

(2) Kommissionens formand, næstformænd og medlemmer udnævnes, så snart denne Traktat er trådt i kraft. Kommissionen påbegynder sin virksomhed den femte dag efter udnævnelsen af dens medlemmer. Samtidig ophører tjenesteperioden for medlemmerne af Den Høje Myndighed og af Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs og Det Europæiske Atomenergifællesskabs Kommissioner.

Artikel 33

Tjenesteperioden for medlemmerne af den i artikel 32 omhandlede Kommission ophører på det i artikel 32, stk. (1), fastsatte tidspunkt. Medlemmerne af den i artikel 10 omhandlede Kommission udnævnes senest en måned før dette tidspunkt.

For så vidt alle eller nogle medlemmer ikke udnævnes rettidigt, finder bestemmelserne i artikel 12, stk. 3, ikke anvendelse over for det medlem, der blandt hver Medlemsstats statsborgere har den laveste anciennitet som medlem af en Kommission eller af Den Høje Myndighed, eller som i tilfælde af samme anciennitet har den laveste alder. Bestemmelserne i artikel 12, stk. 3, kan dog anvendes over for alle medlemmer af samme nationalitet, hvis et medlem af denne nationalitet før det i artikel 32, stk. (1), fastsatte tidspunkt har nedlagt sit hverv, uden at en efterfølger er udpeget.

Artikel 34

Rådet vedtager med enstemmighed en ordning angående vederlag til de forhenværende medlemmer af Den Høje Myndighed og af Det

Europæiske Økonomiske Fællesskabs og Det Europæiske Atomenergifællesskabs Kommissioner, der i medfør af artikel 32 er fratrukket deres tjeneste og ikke er udpeget til medlemmer af Kommissionen.

Artikel 35

(1) Fællesskabernes første budget opstilles og vedtages for det regnskabsår, der begynder den 1. januar efter denne Traktats ikrafttræden.

(2) Såfremt denne Traktat træder i kraft før den 1. juli 1965, skal det almindelige budgetoverslag over Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs administrationsudgifter, der udløber den 1. juli, forlænges til 31. december samme år; de bevillinger, der er tildelt i henhold til dette budgetoverslag, forhøjes tilsvarende, medmindre Rådet med kvalificeret flertal træffer anden afgørelse.

Hvis denne Traktat træder i kraft efter den 30. juni 1965, træffer Rådet efter forslag fra Kommissionen med enstemmighed de nødvendige afgørelser, idet den lægger vægt på dels at sørge for en forsvarlig administration af Fællesskaberne, dels at få vedtaget Fællesskabernes første budget snarest muligt.

Artikel 36

Formanden for og medlemmerne af kontrolkommissionen for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab overtager hvervene som formand for og medlemmer af De Europæiske Fællesskabers kontrolkommission, så snart denne Traktat træder i kraft og indtil udløbet af deres tidligere tjenesteperiode.

Den revisor, der indtil denne Traktats ikrafttræden udøver sit hverv i medfør af artikel 78 i Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, overtager indtil udløbet af sin tidligere tjenesteperiode hvervet som den i artikel 78 e i sidstnævnte Traktat omhandlede revisor.

Artikel 37

Uden i øvrigt at ændre anvendelsen af artikel 77 i Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, af artikel 216 i Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, af artikel 189 i Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab og af artikel 1, stk. 2, i Proto-